Record Nr. UNINA9910460507503321 Subtitling today: shapes and their meanings // edited by Elisa Perego **Titolo** and Silvia Bruti Pubbl/distr/stampa Newcastle upon Tyne, England:,: Cambridge Scholars Publishing,, 2015 ©2015 **ISBN** 1-4438-8671-8 Descrizione fisica 1 online resource (255 p.) Collana Studies in Language and Translation Disciplina 418.02 Translating and interpreting Soggetti Motion pictures - Titling Mass media and language Electronic books. Lingua di pubblicazione Inglese **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Note generali Description based upon print version of record. Nota di bibliografia Includes bibliographical references at the end of each chapters. Sommario/riassunto Nowadays subtitling accomplishes several purposes; it is meant for diverse audiences and comes in many forms. This collection of innovative contributions explores these different manifestations, and offers a snapshot of the state of the art of a dynamic and ever-evolving field of study. This volume intentionally assembles essays that analyse subtitling in various audiovisual genres, including television series, variety programmes, operas, operettas, feature films and live conferences, and that consider various languages, such as Chinese,

English, Finnish, French, Italian, Japanese and Polish.